



Deklaracja Zgodności WE
*/Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat/
/Vyhlásenie o zhode/*

PL EN HU SK

Producent <i>/Manufacturer/ /Gyártó//Výrobca/</i>	Grupa Topex Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Wyrób <i>/Product/ /Termék/ /Produkt/</i>	Sztuíce turystyczne 3 w 1 <i>/3-in-1 camping cutlery set/ /3 az 1-ben kemping evőeszköz készlet/ /Súprava kempingových príborov 3 v 1/</i>
Model <i>/Model//Modell//Model/</i>	63-148
Nazwa handlowa <i>/Commercial name//Kereskedelmi név/ /Obchodný názov/</i>	NEO TOOLS
Numer seryjny <i>/Serial number//Sorszám//Poradové číslo/</i>	ND

Wymienione wyżej produkty są zgodne z wymaganiami UE dotyczącymi wyrobów do kontaktu z żywnością
*/The above products are in line with the requirements of the EU concerning the products in contact with the product/
/A fent felsorolt termékek megfelelnek az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő termékekre vonatkozó EU-követelményeknek/
/Vyššie uvedené výrobky spĺňajú požiadavky EÚ týkajúce sa výrobkov prichádzajúcich do styku s potravinami/*

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
*/The above listed product is in conformity with the following UE Directives://A fent jelzett termék megfelel az alábbi irányelveknek://
/Vyššie popísaný výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentmi:/*

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2023/2006 z dnia 22 grudnia 2006 r. w sprawie dobrej praktyki produkcyjnej w odniesieniu do materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością
//Commission Regulation (EC) No. 2023/2006 of December 22, 2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food//A Bizottság 2023/2006/EK rendelete (2006. december 22.) az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak helyes gyártási gyakorlatáról//Nariadenie Komisie (ES) č. 2023/2006 z 22. decembra 2006 o správnej výrobnéj praxi pre materiály a predmety určené na styk s potravinami/

Rozporządzenie (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylające dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG
//Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590 / EEC and 89/109 / EEC//Az Európai Parlament és a Tanács 1935/2004/EK rendelete (2004. október 27.) az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyokról, valamint a 80/590/EKG és a 89/109/EKG irányelvek hatályon kívül helyezéséről// Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 z 27. októbra 2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami a o zrušení smerníc 80/590/EHS a 89/109/EHS/

Rozporządzenie Rady Europy CM/Res(2013)9 na temat metali i ich stopów użytych w artykułach przeznaczonych do kontaktu z żywnością
//Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9—Extractable heavy metal//Az Európa Tanács CM/Res(2013)9 határozata - Kivonható nehézfém// Rezolúcia Rady Europy CM/Res(2013)9 - Extrahovateľný ťažký kov/

Germany-German Food & Feed Acts LFGB Section 30 and Guideline of the EDQM Technical Document on metal and alloys - Extractable Heavy Metals
//Németország-Német élelmiszer- és takarmánytörvények LFGB 30. szakasza és az EDQM műszaki dokumentum fémekre és ötvözetekre vonatkozó iránymutatása - Kivonható nehézfémek//Nemecko-nemecké zákony o potravinách a krmivách LFGB, oddiel 30 a usmernenie technického dokumentu EDQM o kovoch a zliatinách - extrahovateľné ťažké kovy/

Germany-German Food & Feed Acts LFGB Section 31 and BfR Recommendation-Sensory Test
//Németország-Német élelmiszer- és takarmánytörvények LFGB 31. szakasza és a BfR ajánlása - érzékszervi vizsgálat//Nemecko-nemecké zákony o potravinách a krmivách LFGB oddiel 31 a odporúčanie BfR - sensorický test/

Wyżej wymieniony wyrób może być stosowany do kontaktu z żywnością, co stwierdzono na podstawie wyników badań przeprowadzonych przez niezależne laboratorium. Na podstawie wspomnianych badań twierdzono, że wyniki migracji ogólnej są niższe od wartości granicznej określonej w Rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylające dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG oraz w Rozporządzeniu Rady Europy CM/Res(2013)9 na temat metali i ich stopów użytych w artykułach przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

Stacja Obsługi Narzędzi

GTX Service Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
T +48 22 573 03 85 F +48 22 573 03 83
bok@gtxservice.pl gtxservice.pl

Zarejestrowana przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy
XIII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 0000337383
NIP 522-24-99-250



/The above-mentioned product can be used for contact with food, which was confirmed by the results of tests carried out by an independent laboratory. On the basis of the above-mentioned studies, it was stated that the results of general migration are lower than the limit value specified in Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing directives 80 / 590 / EEC and 89/109 / EEC and in Council of Europe Resolution CM / Res (2013) 9 on metals and their alloys used in articles intended to come into contact with food./

/A fent említett termék élelmiszerrel való érintkezésre használható, amit független laboratórium által végzett vizsgálatok eredményei is megerősítettek. A fent említett tanulmányok alapján megállapítást nyert, hogy az általános kioldódás eredményei alacsonyabbak, mint az Európai Parlament és a Tanács 2004. október 27-i 1935/2004/EK rendeletében meghatározott határérték. élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő árucikkek, valamint a 80/590/EGK és 89/109/EGK irányelvek hatályaon kívül helyezése, valamint az Európa Tanács CM/Res (2013) 9. határozata az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő árucikkekben használt fémekről és ötvözetekről./

/Vyššie uvedený produkt je možné použiť pre styk s potravinami, čo potvrdili výsledky testov vykonaných nezávislým laboratóriom. Na základe vyššie uvedených štúdií bolo konštatované, že výsledky všeobecnej migrácie sú nižšie ako limitná hodnota uvedená v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. predmety určené na styk s potravinami a o zrušení smerníc 80/590/EHS a 89/109/EHS a rezolúcie Rady Európy CM/Res (2013) 9 o kovoch a ich zliatinách používaných vo výrobkoch určených na styk s potravinami/

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file:/

/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező személy neve és címe:/

/Meno a adresa osoby alebo bydliska v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie:/

Podpisano w imieniu:

/Signed for and on behalf of:/

/A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá/

/Podpísané v mene:/

Grupa Topex Sp. z o.o. Sp.k.

ul. Pograniczna 2/4

02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX

/GRUPA TOPEX Quality Agent/

/A GRUPA TOPEX Minőségügyi meghatalmazott képviselője/

/Spłnomocnenc Kvalita TOPEX GROUP/

Warszawa, 2022-08-10

Stacja Obsługi Narzędzi

GTX Service Sp. z o.o. Sp.k.

ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

T +48 22 573 03 85 F +48 22 573 03 83

bok@gtxservice.pl gtxservice.pl

Zarejestrowana przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy

XIII Wydział Gospodarczy KRS

KRS 0000337383

NIP 522-24-99-250